



BÜLTEN

bangladesh@gedik.edu.tr



FARKLI DİLLERDE KONUŞUYOR OLABİLİRİZ AMA AYNI DUYGULARARI PAYLAŞIYORUZ

UNESCO, tüm dillerin küresel korunmasını onurlandırmak amacıyla Uluslararası Ana Dil Günü'nü ilan etmişti. Dünya, bu günü 21 Şubat 2000'de, 1952'de Dhaka'da hayatlarını veren şehitleri anma günü olarak kutlamaya başladı. Bangladeş'in 21 Şubat'ı uluslararası bir gün ilan etme teklifi, birçok kişinin ana dilini desteklemek amacıyla bu günde hayatını kaybetmiş

olmasını göz önünde bulundurarak yapıldı ve Uluslararası Ana Dil Günü'nün kurulmasının önünü açtı. Bu karar, 17 Kasım 1999'da Paris'teki UNESCO Genel Konferansı'nda duyuruldu.

Şubat 2024 boyunca merkezimiz, uluslararası ana dil günü kutlamasını göz önünde bulundurarak aylık seminer ve podcast düzenledi. (Fotoğraf: www.news.cn)



MÜDÜRÜN MESAJI

Bengal bölgesine İslamiyet'in girmesinden başlayarak, birçok tarihsel ve kültürel açıdan Türkiye-Bangladeş ilişkisinin incelenmesi mümkündür. Bengalce dilinde hala birçok Türkçe kelimenin bulunması da oldukça dikkate değerdir. İstanbul Gedik Üniversitesi Bangladeş Çalışmaları Uygulama ve Araştırma Merkezi'nin, bu iki ülkenin kardeşlik bağına daha da güçlendirmek için önemli bir rol oynayacağına olan inancım tamdır. Bu aylık bülten, merkezimizin çeşitli faaliyetlerini ve Türkiye-Bangladeş ilişkisinin çeşitli boyutlarını ele almaya yönelik bir hedef taşımaktadır.

SHAKIL REJA EFTİ

ÇEVİRİMİÇİ SEMİNER SERİSİ 02: ULUSLARARASI ANA DİL GÜNÜ VE BANGLADEŞ

Bangladeş Çalışmaları Uygulama ve Araştırma Merkezi'nin çevrimiçi seminer serisinin ikinci etkinliği 23 Şubat 2024 tarihinde gerçekleşti.

Merkez Müdürü Shakil Reja Efti'nin moderatörlüğünde gerçekleştirilen çevrimiçi seminerde, Ankara Üniversitesi'nden Doç. Dr. Davut Şahbaz ve Notre Dame College Dakka'dan öğretim üyesi Unmesh Dhar bey konuşmacı olarak yer aldı. Seminerin başlığı ise 'Farklı Dillerde Konuşuyor Olabiliriz ama Aynı Duyguları Paylaşıyoruz: Uluslararası Ana Dil Günü ve Bangladeş' olarak belirlendi.

Istanbul GEDİK Üniversitesi

Bangladeş Çalışmaları Uygulama ve Araştırma Merkezi



Istanbul
GEDİK
Üniversitesi

23 ŞUBAT
Cuma
15.00

ULUSLARARASI ANA DİL GÜNÜ ve BANGLADEŞ

Farklı dillerde konuşuyor olabiliriz ama aynı duyguları paylaşıyoruz

Konuşmacılar

Doç. Dr. Davut Şahbaz
Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi
Ankara Üniversitesi

Öğretim Üyesi Unmesh Dhar
Bengalce Bölümü
Notre Dame College, Dakka,
Bangladeş

Moderatör

Shakil Reja Efti
Bangladeş Araştırma Merkezi Müdürü

10 GÖZLEMLERİNİZİ ALIYORUZ


11 SORULARA CEVAP VE DENEYİM

16 SADE ADLİTİVE DÜŞÜNME


17 ANILARIN ÖZETLERİ

ONLINE PERCULUS 


Bangladeş Çalışmaları Uygulama Ve Araştırma Merkezi



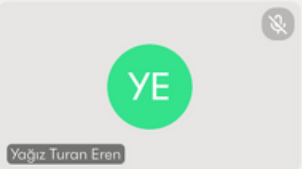
Shakil Reja Efti



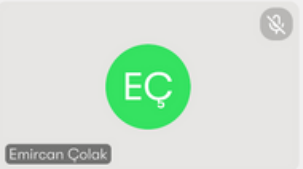
Unmesh Dhar




Davut Şahbaz




Yağız Turan Eren



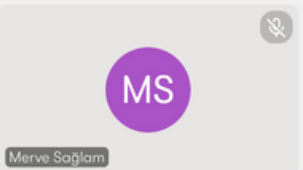
Emircan Çolak




İrem Güler




Melike Nur BAK...




Merve Sağlam



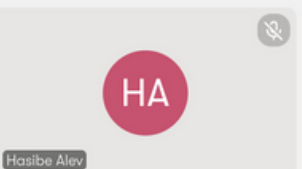
Gülcan Gümü...



Eda Nur Fındık



Melisa Bakır



Hasibe Alev



Doç. Dr. Davut Şahbaz
Ankara Üniversitesi



Öğretim Üyesi Unmesh Dhar
Notre Dame College, Dakka

İstanbul Gedik Üniversitesi
Bangladeş Çalışmaları
Uygulama ve Araştırma
Merkezi Müdürü Shakil Reja
Efti'nin hazırlayıp sunduğu
Gündem Güney Asya'nın üçüncü
bölümünde Elon Musk'ın
dünyayı tünellerle birbirine
bağlama projesi için
düzenlediği yarışmada başarılı
olan Bored Tunnellers takımının
üyeleri genç mühendisler
Shahriar Iqbal Mahim ve
Shaekh Mohammad Shithil
konuk oldu.



Podcast

Shakil Reja Efti ile
**GÜNDEM
GÜNEY ASYA**

Her Cuma
14:00'da!

RADYO GEDİK

Elon Musk'ın şirketi "The Boring Company", ulaşımı yeniden düşünmek amacıyla yeraltı tünelleri inşa etmeye çalışıyor. Şirket, dünya çapında 'Not a Boring Competition' adlı uluslararası bir yarışma düzenledi. Dünyanın dört bir yanından en başarılı 10 proje final için seçildi. Bangladeş'ten "Bored Tunnellers" adlı bir proje grubu da bu en iyi 10 proje arasında yer alıyor. Mart ayında Amerika Birleşik Devletleri'nin Teksas eyaletinde gerçekleşecek olan final yarışmasına, Güney Asya'dan tek proje olan Bangladeş'ten genç mühendisler tarafından kurulan "Bored Tunnellers" ekibi katılacak.

Bu projenin yöneticisi Sheikh Shithil ve proje ekibinin önemli bir üyesi olan Shahriar Mahim'le 'Gündem Güney Asya' 3. bölümünde sohbet edildi. Yeraltı tüneli konusunda Bangladeş ve dünyanın geleceği üzerine konuşuldu.

Asi olarak bilinen Bangladeş'in milli şairi Kazi Nazrul İslam'ın (24 Mayıs 1899 - 29 Ağustos 1976) edebi yaşamında Türkiye ve Atatürk'ün etkisinin büyük olduğu bilinmektedir. Nazrul'un yazdığı şarkılar bütün Bengal bölgesinde büyük bir popülerite kazanmıştır. Hatta, 1. Dünya Savaşı döneminde 'Üsküdar'a Gider İken' şarkısının melodisini dinliyor ve kendi yazdığı iki şarkıda bu melodiyi uygulamıştı. 1921 yılında Bengalce dilinde Nazrul'un kaleme aldığı 'Kemal Paşa' şiiri dünya çapında Atatürk hakkında yazılmış ilk ve en uzun destan şiiri olarak kabul edilmektedir. Peki, Nazrul hakkında Türkiye'de ne kadar biliniyor? Siz Nazrul'u biliyor muydunuz, değerli dinleyiciler?



Kazi Nazrul Islam (24 Mayıs 1899 - 29 Ağustos 1976)



Bilmiyorsanız hiç sorun değil çünkü bugünkü bölümümüzde Nazrul Sangeet yani Nazrul müziği'nin önemli bir genç sanatçısı Moumita Haque Senjutee ile Nazrul üzerinde sohbet edeceğiz. Moumita aynı zamanda Dakka'nın East West Üniversitesi'nin İngilizce Dil ve Edebiyat bölümünde öğretim üyesidir.

Gündem Güney Asya Podcastinin 4. bölümünün konluğu East West Üniversitesi Dakka'nın öğretim üyesi ve tanınmış Nazrul Müziği Sanatçısı Moumita Haque Senjutee.

Bu bölümde Moumita Hanım'la Nazrul edebiyatının çeşitli yönleriyle ilgili sohbet edildi. Aynı zamanda

Moumita Hanım, Nazrul müziğinden üç şarkı seslendirdi. Bu müzik türünün özellikleri hakkında da konuşuldu.

Podcast

Shakil Reja Efti ile

**GÜNDEM
GÜNEY ASYA**

Her Cuma
14:00'da!

Logo of Radyo Gedik



Kültürlerarası evlilik, farklı ülkelerden gelen bireyler arasında kültürel değişim ve anlayış için güçlü bir araç olarak hizmet eder. Adetlerin ve geleneklerin harmanlanmasıyla, çiftler kültürel farklılıkları aşan kişisel bağlar kurarlar. Bu birliktelikler sadece ilgili kişilerin hayatlarını zenginleştirmekle kalmaz, aynı zamanda küresel ölçekte çokkültürlülüğü ve hoşgörüyü teşvik ederek daha geniş diplomatik ilişkilere katkıda bulunur. Ünal Aras (Türkiye) ve Dr. Tahesin Samira Delwar (Bangladeş) gibi bir çift de böyle. Güney Kore'de tanışan, birbirlerine aşık olan ve evlilik bağına giren bu çift, birlikte yaşamlarında Bangladeş-Türkiye ilişkilerinin karışımını nasıl buluyor, birbirlerinin aileleriyle nasıl geçiniyorlar gibi birçok sorunun yanıtını verecekler. "Gündem Güney Asya Podcasti"nin yaklaşan bölümünde bu harika çiftin hikayesini dinleyeceğiz. Aylık bültenimizin Mart 2024 sayısı, onların hikayesini ve birçok ek fotoğrafı içeren özel bir kapsam sunacak.





Bangladeş Çalışmaları Uygulama ve Araştırma Merkezi



bangladesh@gedik.edu.tr



<https://www.gedik.edu.tr/arastirma/uygulama-ve-arastirma-merkezleri/banglades-calismalari-uygulama-ve-arastirma-merkezi>



<https://www.instagram.com/bangladesh.gedik/>